



KAPPNAHT NÄHEN / FELLED SEAM SEWING

DEUTSCH: Eine schnelle Anleitung wie zu machen auf Zeltstoff & Segeltuch

ENGLISH : Here is a quick how-to for the lap-felled seams on tent fabric & canvas:

Wichtiges vorweg/Before you start:

Nahtzugabe/seam allowance: 1 - 1,5cm

Dauerhafte Nähgarne/enduring sewing thread: mix polyester/cotton, waterproof.

See our webshop esvocampingshop.com

Very important to take into account: difference between inside or outside of the fabric !

Cotton & polyester: don't have an inside or outside. Cotton shrinks 2-4% in the length direction

Nylon : the coated(glossy) side is the inside. Almost no shrinkage.

All-Season : the coated(somewhat dark) side is the sun-/rainside/outside. No shrinkage.

Markilux : the coated(dark side) is the inside.

1. Nahtzugaben auseinander, damit die Naht schön offen ist, und dann beide zu der Seite, in der die Kappnaht liegen soll.
First press seam allowances open, exactly at the seam line, and then press both to the side you want the lap-felled seam in.
2. Die unten liegende Nahtzugabe um die Hälfte kürzen.
Cut the seam allowance in the middle down to half.
3. Wieder ans Bügelbrett und die obere, breitere Nahtzugabe um die schmale falten und den Bruch Stück für Stück einbügeln.
Back to the ironing board. Fold the wider seam allowance around the narrow one and press in the folding line.
4. Die umgelegten Nahtzugaben von rechts feststecken und von rechts fußchenbreit absteppen.
Pin the folded allowances from the right side and topstitch a presser foot width from the original seam away (also from the right side).

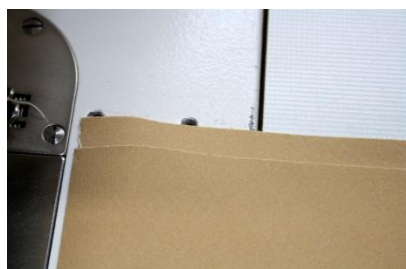


Photo 1



Photo 2



Photo 3



Photo 4



Photo 5



Result / Ergebnis



Instruction movie: for all steps in a movie, scan this QR-code

with your smartphone,

or [click this link](#) or search on YouTube for 'Kappnaht selbst nähen / Felled seam stitching'.